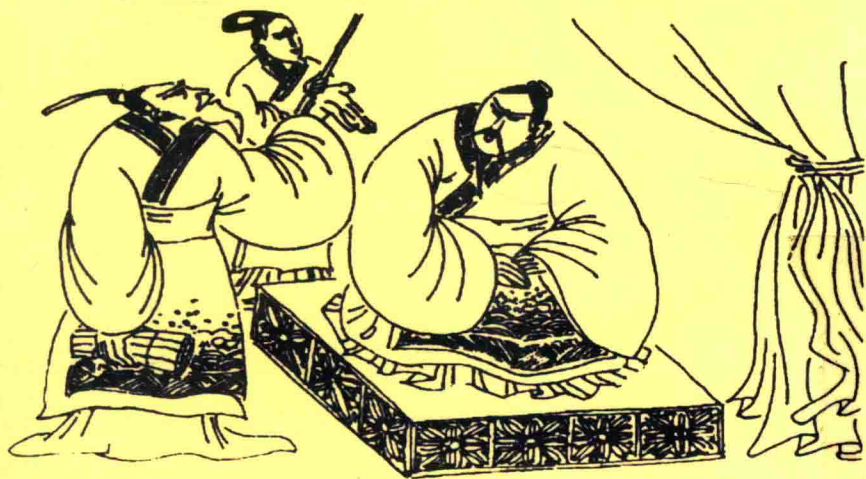


卢家鑫◎绘著

全译本  
(中册)

四书  
图说

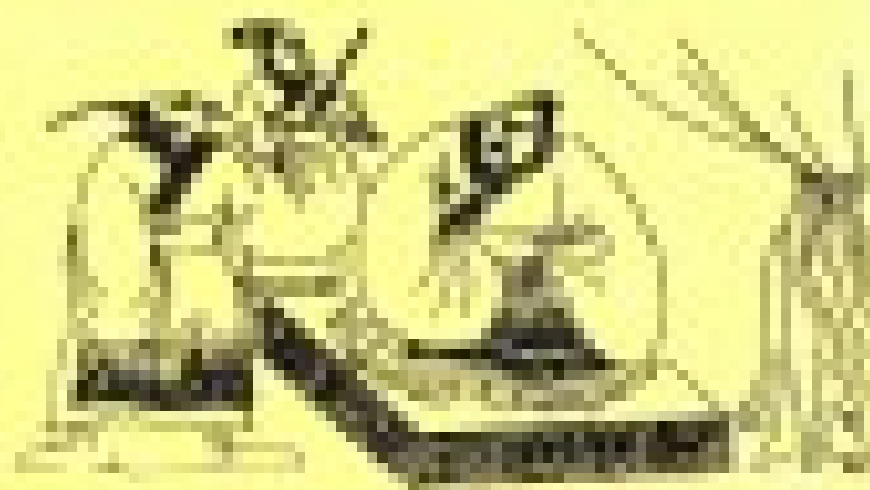


西南师范大学出版社

中国书画函授大学肇庆分校

【全两本】（二册）

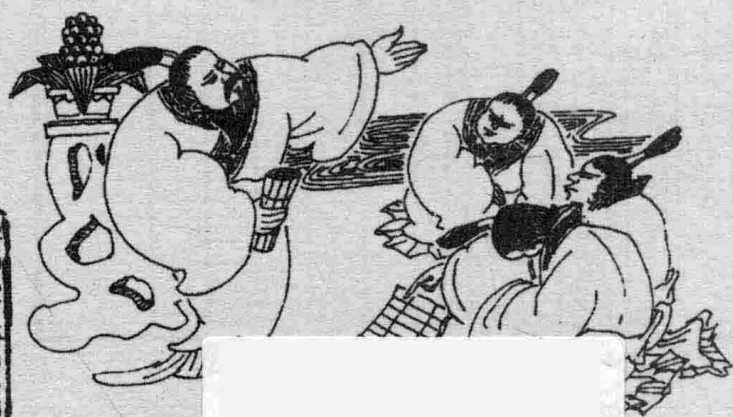
四书  
图说



肇庆分校函授部编印

# 四书图说

【全译本】（中册）



学而不厌 诲人不倦

卢家鑫◎公著

西南师范大学出版社

# 【本册目录】

|        |             |      |            |
|--------|-------------|------|------------|
| 子路第十三  | (四九九——五三一)  | 梁惠王下 | (七六九——八一八) |
| 宪问第十四  | (五三二——五八〇)  | 公孙丑上 | (八一九——八六三) |
| 卫灵公第十五 | (五八一——六二二)  | 公孙丑下 | (八六四——九〇四) |
| 季氏第十六  | (六二三——六四一)  | 滕文公上 | (九〇五——九五〇) |
| 阳货第十七  | (六四二——六七〇)  |      |            |
| 微子第十八  | (六七一——六八五)  |      |            |
| 子张第十九  | (六八六——七一〇)  |      |            |
| 尧曰第二十  | (七一一——七一九)  |      |            |
| 孟子图说   |             |      |            |
| 引言     | (七二三)       |      |            |
| 孟子章句图文 | (七二四——一三九六) |      |            |
| 梁惠王上   | (七二四——七六八)  |      |            |

## 子路第十三

(凡三十章)

子路问政。子曰：『先之劳之。』请益。曰：『无倦。』

### 【译文】

子路问怎样治理政事。孔子说：『自己先给百姓带头，然后让他们勤劳地干活。』子路请孔子再多讲些。孔子说：『办事始终不要懈怠。』



仲弓为季氏宰，问政。子曰：『先有司，赦小过，举贤才。』曰：『焉知贤才而举之？』曰：『举尔所知，尔所不知，人其舍诸？』

【译文】

仲弓做了季氏的总管，请教孔子怎样管理政务。孔子说：『先给手下各部门管事的人带头，对他们的小过错不追究，选拔有德的人才。』仲弓说：『怎样识别有德的人才而把他们选拔出来呢？』孔子说：『选拔你所知道的。那些你所不知道的，别人难道会埋没他吗？』





子路曰：「卫君待子而为政，子将奚先？」子曰：「必也正名乎！」子路曰：「有是哉，子之迂也！奚其正？」子曰：「野哉由也！君子于其所不知，盖阙如也。名不正，则言不顺；言不顺，则事不成；事不成，则礼乐不兴；礼乐不兴，则刑罚不中；刑罚不中，则民无所措手足。故君子名之必可言也，言之必可行也。君子于其言，无所苟而已矣。」

#### 【译文】

子路说：「如果卫国的君主等待您去治理国家，您准备先干什么事情？」孔子说：「那一定是正名分吧！」子路说：「有这样做的吗？您太迂腐了吧？为什么非要纠正名分不可呢？」孔子说：「真粗野啊，仲由！君子对他所不知道的事，大抵都存疑在心中。名分不正，说出话来就不顺；话不顺，事情就办不成；事情办不成，国家的礼乐教化兴

盛不起来；礼乐教化兴盛不起来，刑罚就不会恰当；刑罚不恰当，就会使老百姓无所适从。所以，君子确定一个名分，一定可以说出道理来，有道理的话也一定可以行得通。君子对于自己所说的话，是不能有一点苟且马虎的呀。」

【注释】

①错——同「措」，安置的意思。



樊迟请学稼。子曰：『吾不如老农。』请学为圃。

曰：『吾不如老圃。』樊迟出。子曰：『小人哉，樊须也！上好礼，则民莫敢不敬；上好义，则民莫敢不服；上好信，则民莫敢不用情。夫如是，则四方之民襁负其子而至矣，焉用稼？』

#### 【译文】

樊迟请教学种庄稼。孔子说：『我不如农民。』他又请教学种蔬菜。孔子说：『我不如老菜农。』樊迟退了出来。孔子说：『樊迟真是个小人！在上位的统治者重视礼节，老百姓就没有人敢不敬重；统治者行为正当，老百姓就没有人敢不服从；统治者诚恳信实，老百姓就没有人敢不说真话。如果做到这样，那四方的百姓都会背负着自己的小孩来投奔你，哪里用得着自己去种庄稼呢？』

子曰：『诵《诗》三百，授之以政，不达；使于四方，不能专对；虽多，亦奚以为？』

【译文】

孔子说：『熟读《诗经》三百篇，把政务交给他，却完不成；派他出使到外国，又不能独立应酬；书虽读得多，又有什么用处呢？』



亦奚以为



正其身  
不令而行

子曰：『其身正，不令而行；其身不正，虽令不  
从。』

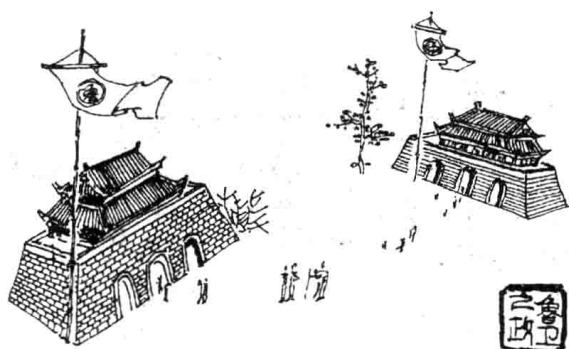
【译文】

孔子说：『统治者自身行为正当，就是不下命令，政令  
也会行得通；自己行为不正当，虽有严令，老百姓也不会  
服从的。』

子曰：『鲁卫之政，兄弟也。』

【译文】

孔子说：『鲁国、卫国的政令法度差不多，像兄弟一样。』





子谓卫公子荆，『善居室。始有，曰：「苟合矣。」少有，曰：「苟完矣。」富有，曰：「苟美矣。」』

【译文】

孔子谈到卫国的公子荆时，说：『他善于料理居家的  
事。刚略有一些，就说：「差不多够了。」稍增加一些，便  
说：「差不多完备了。」当富足一些时，又说：「几乎尽善尽  
美了。」』



原典  
圖說

子适卫，冉有仆<sup>①</sup>。子曰：「庶矣哉！」冉有曰：

「既庶矣，又何加焉？」曰：「富之。」曰：「既富矣，又何加焉？」曰：「教之」<sup>②</sup>。」

【译文】

孔子到卫国去，冉有给他驾车。孔子说：「卫国人口真多呀！」冉有说：「人多了，又该怎么办呢？」孔子说：「让他们富裕起来。」冉有又问：「如果富裕起来了，又该怎么办呢？」孔子说：「教育他们。」

【注释】

①仆——作动词用，驾御车马。

②既富……教之——孔子「先富后教」的主张。孟子、荀子继续发挥了这一主张。



子曰：『苟有用我者，期月<sup>①</sup>而已可也，三年有成。』

【译文】

孔子说：『假若有人用我治理国家，一年可以初见成效，三年便会大见成效了。』

【注释】

①期(三)月——一年。

子曰：『善人为邦百年，亦可以胜残去杀①矣。诚哉是言也！』

【译文】

孔子说：『善人治理国家，百年之后，也可以免除残暴，不必用刑杀了。这句话讲得真不错啊！』

【注释】

①胜残去杀——胜残，教化残暴的人，使其不再作恶。去杀，化民于善，可以不用刑杀。



善人治百年  
可以胜残去杀